

Jeremiah 2:15

Hebrew	אֶרֶץאֶרֶץעָלֵיו יִשְׁאַגּוּ כַּפָּיִים נְתָנוּ קוֹלָם וַיִּשְׁתִּיחוּ אֶרְצוּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶרֶץ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground. When coupled with heavens (שָׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 לְשִׁמָּה עָרֵיו נִצְתָה נִצְתָה מִבְּלֵי יֵשֶׁב
ESV	The lions have roared against him; they have roared loudly. They have made his land a waste; his cities are in ruins, without inhabitant.
NIV	Lions have roared; they have growled at him. They have laid waste his land; his towns are burned and deserted.
NLT	Strong lions have roared against him, and the land has been destroyed. The towns are now in ruins, and no one lives in them anymore.

	ἐπ' αὐτὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὠρύνοντο λέοντες καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἔδωκαν τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article φωνὴν αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οἱ ἔταξαν τὴνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article γῆνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigῆ Meaning: * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words “ground”, “geometry” and “geology”. It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς ἔρημον καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” αἱplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article πόλεις αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κατεσκάφησαν παρὰ τὸplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὸ greek The definite article μὴ κατοικεῖσθαι
--	--

KJV	The young lions roared upon him, and yelled, and they made his land waste: his cities are burned without inhabitant.
-----	--

[Jeremiah 2:14](#) ← [Jeremiah 2:15](#) → [Jeremiah 2:16](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_2:15

Last update: **2025/10/23 00:28**

